

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 բուրլի կէս սարկանը
և 7 ամսանը 6 բուրլի ամսական 85 կոպ.

Առանձին համարները ԱՄԵՆ ՏԵՂ. 5 ԿՈՊ.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատանը.

Մեր հասցեն՝ Թիֆլիս, редакция «Мшака»
Соломоновская ул., № 21.

Tiflis, Rédaction du journal «MSCHAK»
Ամբարտանու տէլէֆօն № 2-53.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտան 10—2
(բացի կիրակի և տօն օրերէն)

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիւրջով

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իրաքանիչը առաջատարին 20—10 կոպ.

Տպարանի տէլէֆօն № 67.

ՄՇԱԿ

ԾՊՈՍՏՈՒ 1-ԻՑ ՄԻՆՉԵՒ
ՏԱՐԱՅՑ ԱՅԻՆԸ 5 ԲՈՒՐ.
Բաժանորդագրվել կարելի է իւրաքանչիւր ամսի
1-ից սկսած:

Հասցեն փոխելու համար պէտք է ուղարկել
նաև նրա հասցեն և 40 կ. նամակագրում
չէ՛ր ՀԱՍՏԵՆ և 40 կ. չուղարկողների խնդր-
դերները՝ հասցեն փոխելու վերաբերմամբ՝
ԿՐ ԹՈՂՆԱԿԻ ԱՆՆՏԵՆՆԱՐԻ.

Կրք եւրոպացի նոր ընդհանուր վերա-
տեսչները միեւնոյ են բարեկարգելու
Հայաստանը Ոչ, անուղղելի է եղել
միշտ թիւրքը, անուղղելի կը մնայ նա
և այսօր, և վաղը, և յաւիտեանս:

Ը. Եթէ ճիշդ է, որ ներկայ պատե-
րագրը տիեզերական խզմանցիկ կող-
մից սահմանված է պատեհելու այն
մեծ յանցանքը, որ զորքէն Գերմա-
նիան մարդկութեան դէմ, ամբողջ 30
տարի ճնշելով նրան իր անկող միլի-
տարիզով, որքան ուրեմն տիեզերա-

կան խզմանքը պէտք է ձգտէ պատ-
եհելու վերջապէս այն ճիւղին, որ
կոչվում է թիւրք կառավարութիւն, և
որը այնքան ստակալի ոճրագործու-
թիւններով հռչակել է պատմութեան
մէջ Վերջ զնեղով թիւրքական տիրա-
պետութեան, դրանով թիւրք ազգի
խնք և կը կարողանայ վարել ազանով
և քաղաքակիրթ կեանք:

Հ. Առաքելեան

վայի ազնուականութիւնից առաջ
նուէրի համար

ՄՈՍԿՎԱ.—Համառուական զենամայրի
միութեան նախագահ իշխան Կիզը բաղ-
ունցան ներկայանալ թագաւոր Կայսրին
և զինուցանել միութեան գործունէութեան
մասին

ՊԵՏԻՐՅԱՎՈՒԳ.—17 տարեկանից պակաս
և 45 տարեկանից բարձր աստիճանագա-
տակներին և գերմանացիականներին ջա-
ղաքատեղը թոյլատրելի մեկնել Պետերբուր-
գէն և Ռուսաստանից արտասահման:

Մեծ իշխան Ալեքսանդր Միխայլովիչը
օգ. 5-ին բարեհաճել մեկնել զործող բա-
նակը:

ՔՈՒՅԻՄԱ.—Բուխարական էմիրը 100 000
ր. նուէրէն կայսրուէն Ալեքսանդր Գեօ-
րգովայի իրերապահեստին

ՀԱՄԱԵՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
(Պետ. Հնո. Գործ.)
7 օգոստոսի

1914-Պատմիչ բերան հաղորդում
է, որ բելգիական պաշտպան զորքը են-
թարկելով այժմով գերազանց թշնամու
յարձակման նախնիցը Սկաս վաղ առա-
ւօտից, հաղորդակցութիւնը Բրիտանիկ նա-
ղապարհային զորքին հետեւող անհա-
փառուր կերպով կատարեցին իրանց պար-
տականութիւնը, որ կայանում էր թշնամու
արշաւանքը խախտելու մէջ, որպէսզի
դաշակիցները հնարաւորութիւն ունենան
կենտրոնացնել մինչև վերջը իրանց զոր-
քերը առանց արգելի: Բելգիացիները նա-
հանջուր տեղի ունեցաւ ուղղութեամբ
շարժումներէն: Հասարակութիւնը ան-
համբուր սպասում է տիեզերական ինքն-
զիջում տեղի ունեցող վճռական ճակատա-
մարտի մասին Առայժմ ոչինչ յայտնի չէ,
բացի Ֆրանսիական պաշտպանական հաղոր-
դարարութիւնը, թէ դաշակիցները դուր-
սեղանը շատ լաւ է: Բելգիական պաշտպա-
նական հաղորդարարութիւնը բելգիական զորքի
դէպի Անտվերպէն նախնիցը բացատրում
է զորքերի կենտրոնացումը անհրաժեշտու-
թեամբ:

նեցան Բելգիացի շրջանում: Երկաթուղին
շատ տեղերում քանդվել է, թշնամու հետա-
գիւրը չէ գործում: Հետախուզութիւնները
շատ գնահատելի հետեւանքներ տուին:

Նարոյի մօտերը մեր հեծկազորը յարձա-
կում գործեց թշնամու մէ մասի վրա, ամ-
բողջապէս թշնամին սրի քայլից, բացա-
րութեամբ մի քանի հեծեալ զինուորի:

Յուլիսի 29-ին Սոկալի մօտերը մեր հե-
ծկազորը կուր ընկնով հակապարտադէր հե-
տադուր ու հեծեալ զորքերի հետ Ջաբը-
վիով առաջապահ մտածելով, աստիճանից
ցրտուցանել իրանց շրջակայ անտառներում:
Գրաւելով անտառը Սոկալից դէպի հիւսիս,
մեր հեծկազորը գնդակացիներին, հրացա-
նի և թնդանօթային կրակով ստիպեց թը-
նամու մօտերը դերքերը և քաղաք մտաւ,
շարունակելով կուր փողոցներում: Թշնամու
փոքր զինուոր հակապարտադէր անաշուղ
անցաւ: Հակապարտադէր կրք ներկայան-
աւոր զինաներ Սոկալի կարիքը ինչ ան-
զեղութեամբ համաձայն, թշնամու կո-
րուստները շարժանք մեծ են:

Վաղեմի Վոլինիկում մեր առաջապահ
զորամասը շրջապատվեց չորս կողմից աստ-
րիակների գերազանց օյժերով: Կուր
տեղից աստուտի մինչև երեկոյ: Հակաա-
պարտադէր զորքը յարձակումները ետ
մղվեցին:

Չը նայած թշնամու ուժեղ կրակին, մեր
օֆիցերներին և զինուորներին անուշախո-
ւաքէ էր ընկնում, նոյն իսկ վերաբերեց
կիրակապետից յետոյ կրկին վերադա-
նում էին կուրուտ: Երեկոյն, թշնամու
մեր քանի անգամ անաշուղ փորձեց յետոյ
ներս խափելու քաղաք, մեր հակապարտ-
ադէր նրան նախնիցը դէպի հարաւ Գերի-
ներին մէկի անգամ կորուստներն այն աս-
տիճանի խոշոր են, որ նրա զորքերից
մնացել են կենդանի միայն 2 հոգի:

Չը նայած թշնամու ուժեղ կրակին, մեր
օֆիցերներին և զինուորներին անուշախո-
ւաքէ էր ընկնում, նոյն իսկ վերաբերեց
կիրակապետից յետոյ կրկին վերադա-
նում էին կուրուտ: Երեկոյն, թշնամու
մեր քանի անգամ անաշուղ փորձեց յետոյ
ներս խափելու քաղաք, մեր հակապարտ-
ադէր նրան նախնիցը դէպի հարաւ Գերի-
ներին մէկի անգամ կորուստներն այն աս-
տիճանի խոշոր են, որ նրա զորքերից
մնացել են կենդանի միայն 2 հոգի:

ԱՆՍՏՐԻՅԱՆ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅՈՒՆ
(Պետ. Հնո. Գործ.)
7 օգոստոսի

ԿՈՒՅԻՄԱ.—Եօր. Բուրոն հաղոր-
դում է Վիեննայից. Եմանց-Յովսէփ կայս-
րի նախագահութեամբ կայացաւ միևնա-
ների խորհուրդի հիւստը, որին մասնակցեցին
Ֆինլանդի համապետական մինիստրները,
զինուորական մինիստրը և երկու մինիստր-
նախագահները:

Երեկոյն Վոլինից հաղորդում է, որ
կառավարական շրջաններում հարց է ծա-
ղել արգելելու ճիւղի արտահանութիւնը
Գրանայից Գերմանիա:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

Առաջիկայ մեծ ճակատամարտի արիթմի-
կէ մասնուն գրում է ՎՈՒՄԻՆԻԱՆ: ՎՈՒՄԻՆԻԱՆ
առիթմի շունչը վախեցաւ, և եթէ անգամ
թշնամու մի քանի կենտրոն մտնէ մեր
երկրը: Մեր զորքերը երկրորդ պաշտպա-
նողական կուր անստիպապէս կը վանեն
ներս խափած թշնամու: Մեր զինուորները
կարծում են, որ եթէ մեր զորքերը
պարտվեն, սակայն այդ կը լինի Փրանսիա-
յի համար սակ նախնիցը, բայց միևնոյն
ժամանակ զինուոր կը կարող ռազմա-
շարժել, մինչևուզ գերմանական զորքե-
րին մեր սահմանները վանել Գերմանիա-
յի համար կը հանդիսանայ, շատեր կար-
ծելով անուղղելի հարուած, որ ընդունակ
կը լինի ամբողջին յուսանառութիւն
ներշնչել գերման զորքի մէջ և ժողովրդի
մէջ:

Գրանայից հաղորդում է, որ
կառավարական շրջաններում հարց է ծա-
ղել արգելելու ճիւղի արտահանութիւնը
Գրանայից Գերմանիա:

Երեկոյն Վոլինից հաղորդում է, որ
կառավարական շրջաններում հարց է ծա-
ղել արգելելու ճիւղի արտահանութիւնը
Գրանայից Գերմանիա:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

Առաջիկայ մեծ ճակատամարտի արիթմի-
կէ մասնուն գրում է ՎՈՒՄԻՆԻԱՆ: ՎՈՒՄԻՆԻԱՆ
առիթմի շունչը վախեցաւ, և եթէ անգամ
թշնամու մի քանի կենտրոն մտնէ մեր
երկրը: Մեր զորքերը երկրորդ պաշտպա-
նողական կուր անստիպապէս կը վանեն
ներս խափած թշնամու: Մեր զինուորները
կարծում են, որ եթէ մեր զորքերը
պարտվեն, սակայն այդ կը լինի Փրանսիա-
յի համար սակ նախնիցը, բայց միևնոյն
ժամանակ զինուոր կը կարող ռազմա-
շարժել, մինչևուզ գերմանական զորքե-
րին մեր սահմանները վանել Գերմանիա-
յի համար կը հանդիսանայ, շատեր կար-
ծելով անուղղելի հարուած, որ ընդունակ
կը լինի ամբողջին յուսանառութիւն
ներշնչել գերման զորքի մէջ և ժողովրդի
մէջ:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

ՎԵՐՈՅԱՅ.—Տիեզերական զորքերը
մասնակցեցին իրանց թշնամութեանը, զը-
նակցեցին և այլ զէնքեր:

ՏԵՂԵՆԻՆ.—Աստիճանից յարձակում գոր-
ծեցին Գրանայի մօտերը չորսօրական
զորքերը առաջապահ մասերի վրա: Ծակա-
տամարտ տեղի ամբողջ օրը: Թշնամին
պարտութիւն կրցն ամբողջ ձակառուում և
նախնիցը, թողնելով մեծ քանակութեամբ
սպանված և վիրաւոր: Մեր կորուստները
աննշան են:

ՎԵՐՈՅԱՅ.—Տիեզերական զորքերը
մասնակցեցին իրանց թշնամութեանը, զը-
նակցեցին և այլ զէնքեր:

ՏԵՂԵՆԻՆ.—Աստիճանից յարձակում գոր-
ծեցին Գրանայի մօտերը չորսօրական
զորքերը առաջապահ մասերի վրա: Ծակա-
տամարտ տեղի ամբողջ օրը: Թշնամին
պարտութիւն կրցն ամբողջ ձակառուում և
նախնիցը, թողնելով մեծ քանակութեամբ
սպանված և վիրաւոր: Մեր կորուստները
աննշան են:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

ՎԵՐՈՅԱՅ.—Տիեզերական զորքերը
մասնակցեցին իրանց թշնամութեանը, զը-
նակցեցին և այլ զէնքեր:

ՏԵՂԵՆԻՆ.—Աստիճանից յարձակում գոր-
ծեցին Գրանայի մօտերը չորսօրական
զորքերը առաջապահ մասերի վրա: Ծակա-
տամարտ տեղի ամբողջ օրը: Թշնամին
պարտութիւն կրցն ամբողջ ձակառուում և
նախնիցը, թողնելով մեծ քանակութեամբ
սպանված և վիրաւոր: Մեր կորուստները
աննշան են:

ՎԵՐՈՅԱՅ.—Տիեզերական զորքերը
մասնակցեցին իրանց թշնամութեանը, զը-
նակցեցին և այլ զէնքեր:

ՏԵՂԵՆԻՆ.—Աստիճանից յարձակում գոր-
ծեցին Գրանայի մօտերը չորսօրական
զորքերը առաջապահ մասերի վրա: Ծակա-
տամարտ տեղի ամբողջ օրը: Թշնամին
պարտութիւն կրցն ամբողջ ձակառուում և
նախնիցը, թողնելով մեծ քանակութեամբ
սպանված և վիրաւոր: Մեր կորուստները
աննշան են:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

ՊԱՐԻՉ.—Փրանսիացիք եւսնուում սուր-
նային կուր յետոյ տեղի գրակները Մուր-
հաուզէնը Արուստարանը անուղից սուրին-
նով յարձակում գործելուց յետոյ: Չնայ նա
ձգվել 6 օրով ուղղութիւնը ու 6 թնդանօթ-
ուղեգրեր ընտանցեցնում դուրսէն
անստիպել է: Փրանսիացիք գրաւել են Գէ-
վիլը: Փրանսիացիք յարձակողական զոր-
ծուղութիւնները մէջ են լծարկողայում:
Այսօր Սարալուրդից մինչև Գէլու:

Հասցեն՝ ԹԻՓՈՒՅԻՑ, Редакция «МШАКЪ»,
Соломоновская ул., № 21.
TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

Յայտարարութիւնների համար պիտի վճարել
1 երեսի վրա իւրաքանչիւր տողա-
տեղին (պետիւ) — 20 կ., IV երեսի վրա — 10 կոպ.:
1914 թի տարեկան բաժանորդները, որոնք առ 1-ին
յունիսի 1915 թ. լրի վճա-
րած կանխիկ բաժանորդավճար 10 բուրլին,
ՉԻՐԱՍԵՆ կը ստանան հետեւել 2 գրքերից
մէկն ու մէկը. ԵՊՐ. ԱՐՄԻՆԻԱՆԻ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
1865—1871 թ. թ., ՎՄԱՆԱՆԿԱՐ-

ՊԱՍՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿՍՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ԶԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

Սօցիալ Եւրոպայի Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի

Գրիգոր Յովհաննիսեան

ԵՍԱՅԵԱՆԻ (Իսայեան)
վաղամտ մահը Յուզաբկաւորութիւնը այսօր, շարաթ, առաւօտան ժամը 10-ին
հանգուցաւ ընկաւ: Հաւաքար, Բէլգրադիցայ փող. տ. № 18, դէպի
կարմիր-Ա. Եւրոպայի եկեղեցին: Բաղուր մոլորակներ գերեզմանատանը
757. 1-1

ՊԱՐՈՒՍԵՒ ԶԻՆՈՐԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ՄԵՏԱՔՍԷ ՍՊԻՏԱԿԵՂԵՆ,
ԲԵՄԲԵՍԿԻ ԳՈՅՆՉԳՈՅՆ ՍՊԻՏԱԿԵՂԵՆ
ԹԷ ՊԱՏՐԱՍԻ ԵՒ ԹԷ ՊԱՏՈՒԷՐՈՎ.
Բրգէ պիտակեղէն Դ. Երբի, Նոյնպէս և Ֆո. Ֆայկաներ, Կոստանթնուպոլիս, Գոլուաներ, Ուզաթ
Իսկանդեր, Բրգէ Եւրոպայի Գերման ԶԱՎԱՐՈՒՄ:
Օլգինսկայա փող., տուն Մէլիք-Ապրանյան, խանութ № 10.
Վ. Բ. Ա. Ի. Ա. Ն. Ե. Ա. Ն. Ե. Ի.

ՊԱՍՏԱՐԱՐՈՒՆԵՐ ԵՂԲ. ՏԱՐՆՕՊՈԼ ՔԱՐԻԿԱՅԻ

Սօցիալ Եւրոպայի Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի
Սօցիալ Եւրոպայի, Արաբ Գալտան Եւրոպայի

ՀԱՄԱԵՐՈՊԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹԻՒՆ Ե ԶԱՐԿՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մինչև այժմ պատերազմը համար-
վում էր համաեւրոպական, որովհետև
մայրնահողերը եւրոպական պետու-
թիւններն էին և պատերազմական թա-
տերազմը—Եւրոպայի էր: Սակայն այ-
սուհետև, երբ հանդէս է գալիս և ա-
սիական մի այնպիսի հզոր պետու-
թիւն, որպիսին Ծագածորն է, պատե-
րագրը ամենայն իրաւամբ կարող է
համարվել համաշխարհային:

Բնույթն հետազոտելից գիտենք, Ծա-
ցածորն ուղղութեամբ ներկայացրեց
Գերմանիային, պահանջով որ նա
մտքը կիւր-Չառն, որ առաջ պատկա-
նում էր Չինաստանին և որը գրաւեց
Գերմանիան ու դարձրեց կայան, խա-
րիխ գերմանական ապագայ գաղութ-
ները կամենալով հաստատել իր գե-
րիշխանութիւնը նաև Հեռաւոր Արևել-
քում: Այնուհետ,

